



### *From the Pastor's Desk*

This week ends our liturgical year. The Church year's final Sunday celebration is "**Our Lord Jesus Christ, King of the Universe**", commonly known as "Christ the King."

This celebration emphasizes the exalted person of Christ, who offers salvation to all humanity. **The Good News of Scripture is a message of love through and in the divine person of Jesus the Messiah, the Word Incarnate** (i.e., God's Word fully sharing our humanity).

The new liturgical year begins next week with **Advent**, when we remember God's marvelous gift to us of his Son and as we look forward to his Second Coming.

As part of our Advent activities, the parish is offering a **four-week faith sharing activity called Renew**. Participants will meet once a week for 90 minutes to prayerfully consider the upcoming Sunday's gospel and to reflect on its message to them.

This is an excellent way, with a modest commitment of time, to prepare for the Christmas season.

Separate **Renew** gatherings for **English speakers** will take place on **Sunday (St. Barbara Parish Center)** or on **Tuesday evenings (St. Louise de Marillac school)** and for **Spanish speakers** on **Sunday evenings (SB Parish Center)**. Please sign-up on our website ([www.HGAParish.org](http://www.HGAParish.org)).

During one of each group's gathering days, a **priest will come to hear confession** for participants who choose to do so.

-----  
Once again, our **Guardian Angels Players** provided an impressive performance to the delight of those in attendance. This year's performance was **The Sound of Music**.

We are blessed that **the late Fr. Tomzik** founded this ministry so many years ago to provide our Parish with a unique and enjoyable cultural offering.

**The Guardian Angels Players** continue to honor Fr. Tomzik theatrical achievements by providing enjoyable entertainment for our community.

Thank you to the participants of this ministry and all who performed or supported this year's production, especially the production team: **Barb Molina, Michael Miller, and Vince Hilado**.

-Fr. Brian Kean

### *Desde el escritorio del pastor*

Esta semana finaliza nuestro año litúrgico. La última celebración dominical del año eclesialístico es "**Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo**", comúnmente conocido como "Cristo Rey".

Esta celebración enfatiza la persona exaltada de Cristo, quien ofrece la salvación a toda la humanidad. **La Buena Nueva de las Escrituras es un mensaje de amor a través y en la persona divina de Jesús el Mesías, el Verbo Encarnado** (es decir, la Palabra de Dios que comparte plenamente nuestra humanidad).

El nuevo año litúrgico comienza la próxima semana con el **Adviento**, cuando recordamos el maravilloso regalo que Dios nos hizo de su Hijo y esperamos con ansias su Segunda Venida.

Como parte de nuestras actividades de Adviento, la parroquia ofrece **una actividad de cuatro semanas para compartir la fe llamada Renovar**. Los participantes se reunirán una vez a la semana durante 90 minutos para considerar en oración el evangelio del próximo domingo y reflexionar sobre su mensaje para ellos.

Esta es una manera excelente, con un modesto compromiso de tiempo, de prepararse para la temporada navideña.

Se llevarán a cabo **reuniones** separadas de **Renew** para angloparlantes los **domingos (Centro Parroquial St. Barbara)** o los **martes por la noche (escuela St. Louise de Marillac)** y para hispanohablantes los **domingos por la noche (Centro Parroquial SB)**. Regístrese en nuestro sitio web ([www.HGAParish.org](http://www.HGAParish.org)).

Durante uno de los días de reunión de cada grupo, **un sacerdote vendrá a confesar** a los participantes que decidan hacerlo.

-----  
Una vez más, nuestros **jugadores de los Ángeles Guardianes** brindaron una actuación impresionante para el deleite de los asistentes. La actuación de este año fue **The Sound of Music**.

Tenemos la suerte de que el difunto **P. Tomzik** fundó este ministerio hace muchos años para brindarle a nuestra parroquia una oferta cultural única y agradable.

**Los Guardian Angels Players** continúan honrando al P. Los logros teatrales de Tomzik brindan entretenimiento agradable para nuestra comunidad.

Gracias a los participantes de este ministerio y a todos los que actuaron o apoyaron la producción de este año, especialmente al equipo de producción: **Barb Molina, Michael Miller y Vince Hilado**.

-P. Brian Kean